

Predhodna priglasitev koncentracije**(Zadeva št. COMP/M.4789 – ELG Haniel/Metal One/ELG Nippon Stainless Resources/JV)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2007/C 204/12)

1. Komisija je 23. avgusta 2007 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetji ELG Haniel GmbH („ELG Haniel“, Nemčija) in Metal One Corporation („Metal One“, Japonska) z nakupom delnic v novoustanovljeni družbi, ki je skupno podjetje, pridobita skupni nadzor nad podjetjem ELG Nippon Stainless Resources („NSR“, Japonska) v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za ELG Haniel: trgovina s primarnimi ali sekundarnimi surovinami za industrijo jekla po svetu;
- za Metal One: proizvodnja jeklenih izdelkov in trgovina z njimi ter trgovina s primarnimi in sekundarnimi surovinami za industrijo jekla, v glavnem v Aziji;
- za NSR: trgovina s sekundarnimi surovinami za industrijo jekla na Japonskem in v Aziji.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku, določenem v Obvestilu.

4. Komisija zainteresirane tretje stranke poziva, da ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (št. telefaksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.4789 – ELG Haniel/Metal One/ELG Nippon Stainless Resources/JV) na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL C 56, 5.3.2005, str. 32.